



Council of the
European Union

Brussels, 4 June 2015
(OR. en)

8627/15
COR 1

COMER 62
WTO 102
UD 106
COHOM 39
DELECT 48

COVER NOTE

From: Secretary-General of the European Commission,
signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director

date of receipt: 4 June 2015

To: Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European
Union

No. Cion doc.: C(2015) 3701 final

Subject: CORRIGENDUM to Commission Delegated Regulation of 6.5.2015
amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in
certain goods which could be used for capital punishment, torture or other
cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

Delegations will find attached document C(2015) 3701 final.

Encl.: C(2015) 3701 final



EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 28.5.2015
C(2015) 3701 final

CORRIGENDUM

to Commission Delegated Regulation

of 6.5.2015

**amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods
which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or
degrading treatment or punishment**

{C(2015)2884 final}

CORRIGENDUM

to Commission Delegated Regulation

of 6.5.2015

amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

{C(2015)2884 final}

On page 5 of Annex I: **List of authorities referred to in Articles 8 and 11 and address for notifications to the European Commission**

for: 'SPAIN

Subdirección General de Comercio Exterior de Material de Defensa y Doble Uso

Secretaría de Estado de Comercio

Ministerio de Economía y Competitividad

Paseo de la Castellana 162, planta 7

E-28046 Madrid

ESPAÑA

Tel.: +34 913492587

E-mail: sgdefensa.scc@comercio.mineco.es

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la

Agencia Estatal de la Administración Tributaria

Avda. Llano Castellano, 17

E-28071 Madrid

ESPAÑA

Tel.: +34 917289450

Fax: +34 917292065 '.

read: 'SPAIN

Subdirección General de Comercio Internacional de Material de Defensa y Doble Uso

Secretaría de Estado de Comercio

Ministerio de Economía y Competitividad

Paseo de la Castellana 162, planta 7

E-28046 Madrid

ESPAÑA

Tel.: +34 913492587

Fax: +34 913492470

E-mail: sgdefensa.scc@comercio.mineco.es'.

On page 6 of Annex I: **List of authorities referred to in Articles 8 and 11 and address for notifications to the European Commission**

for: 'FRANCE

Ministère des finances et des comptes publics

Direction générale des douanes et droits indirects

Service des Titres du Commerce Extérieur – Bureau E2

11 Rue des Deux Communes

F-93558 Montreuil Cedex

France

Tel.: +33 1 57 53 45 37

Fax: +33 1 57 53 45 46

E-mail: dg-setice@douane.finances.gouv.fr

michele.lefebvre@douane.finances.gouv.fr'

read: 'FRANCE

Ministère des finances et des comptes publics

Direction générale des douanes et droits indirects

Bureau E2

11 Rue des Deux Communes

F-93558 Montreuil Cedex

FRANCE

Tel.: +33 1 57 53 43 98

Fax: + 33 1 57 53 48 32

E-mail : dg-e2@douane.finances.gouv.fr'.

On pages 7 and 8 of Annex I: List of authorities referred to in Articles 8 and 11 and address for notifications to the European Commission

for: 'LITHUANIA

Annex II and Annex III, Nos 1, 2 and 3:

Policijos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos

Viešosios policijos valdybos Licencijavimo skyrius

Saltoniškių g. 19

LT-08105 Vilnius

LIETUVA/LITHUANIA

Tel.: +370 82719767

Fax: +370 52719976

E-mail: leidimai.pd@policija.lt

Annex III, No 4

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos

Žirmūnų g. 139 A,

LT-09120 Vilnius

LIETUVA/LITHUANIA

Tel.: +370 852639264

Fax: +370 852639265

E-mail: vvkt@vvkt.lt

read: 'LITHUANIA

Annex II and Annex III, Nos 1, 2, 3 and 5:

Policijos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos

Viešosios policijos valdybos Licencijavimo skyrius

Saltoniškių g. 19

LT-08105 Vilnius

LIETUVA/LITHUANIA

Tel.: +370 82719767

Fax: +370 52719976

E-mail: leidimai.pd@policija.lt

Annex III, No 4

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos

Žirmūnų g. 139 A,

LT-09120 Vilnius

LIETUVA/LITHUANIA

Tel.: +370 852639264

Fax: +370 852639265

E-mail: vvkt@vvkt.lt '.

On page 8 of Annex I: **List of authorities referred to in Articles 8 and 11 and address for notifications to the European Commission**

for: 'LUXEMBOURG'

Ministère de l'économie et du commerce extérieur

Office des licences

BP 113

L-2011 Luxembourg

LUXEMBOURG

Tel.: +352 226162

Fax: +352 466138

E-mail: office.licences@eco.etat.lu'

read: 'LUXEMBOURG

Ministère de l'Économie

Office des Licences

19-21, boulevard Royal

L-2449 Luxembourg

BP 113 / L-2011 Luxembourg

Luxembourg

Tel.: +352 22 61 62

Fax: +352 46 61 38

E-mail: office.licences@eco.etat.lu'.

On page 12 of Annex I: **List of authorities referred to in Articles 8 and 11 and address for notifications to the European Commission**

for: 'UNITED KINGDOM

Import of goods listed in Annex II:

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Import Licensing Branch (ILB)

E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

Export of goods listed in Annexes II or III, and supply of technical assistance related to goods listed in Annex II as referred to in Articles 3(1) and (4)(1):

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Export Control Organisation

1 Victoria Street

London

SW1H 0ET

UNITED KINGDOM

Tel.: +44 2072151617

Fax: +44 2072152635

E-mail: Jeanette.Rosenberg@bis.gsi.gov.uk '

read: 'UNITED KINGDOM

Import of goods listed in Annex II:

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Import Licensing Branch (ILB)

E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

Export of goods listed in Annexes II or III, and supply of technical assistance related to goods listed in Annex II as referred to in Articles 3(1) and (4)(1):

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Export Control Organisation

1 Victoria Street

London

SW1H 0ET

UNITED KINGDOM

Tel.: +44 2072154594

Fax: +44 2072152635

E-mail: eco.help@bis.gsi.gov.uk